

Panasonic®

Инструкция по эксплуатации

Цифровой беспроводной телефон

Модель № **KX-TG2511RU**
KX-TG2512RU

**Цифровой беспроводной телефон
с автоответчиком**

Модель № **KX-TG2521RU**



Показана модель KX-TG2511.

**Перед эксплуатацией прочитайте
раздел “Начало работы” на стр. 9.**

**Благодарим вас за приобретение изделия производства компании
Panasonic.**

Прежде чем приступить к использованию телефона, изучите эту инструкцию по эксплуатации и сохраните ее для дальнейших справок.

Этот аппарат поддерживает услуги AOH и Caller ID. Для того, чтобы аппарат отображал номер вызывающего абонента, необходимо подключить соответствующую услугу у оператора связи.

Посетите наш веб-сайт: <http://www.panasonic.ru>

Содержание

Введение

Различия между моделями	3
Информация об аксессуарах	3

Важная информация

Для вашей безопасности	5
Важные инструкции по безопасности	6
Для наилучшей эксплуатации	6
Другая информация	7
Технические характеристики	7

Начало работы

Установка	9
Примечание об установке	10
Органы управления	12
Дисплей	13
Включение/выключение питания	13
Исходные настройки	13
Переход в Эко режим одним нажатием кнопки	14

Как делать/отвечать на вызовы

Как делать вызовы	15
Ответ на вызов	15
Полезные функции во время вызова	16

Телефонная книга

Телефонная книга трубки	18
-----------------------------------	----

Программирование

Программируемые настройки	19
Специальное программирование	22

Идентификация вызывающего абонента

Сервис идентификации вызывающего абонента (АОН и Caller ID)	23
Список вызывавших абонентов	25
Настройки идентификации вызывающего абонента для пользователей АОН	25

Автоответчик

Автоответчик	28
Включение/выключение автоответчика	28
Приветственное сообщение	28
Прослушивание сообщений	29
Дистанционное управление	31
Настройки автоответчика	32

Услуга голосовой почты

Сервис голосовой почты	34
----------------------------------	----

Внутренняя связь/Поиск

Внутренняя связь	35
Поиск трубки	35
Передача вызовов, конференц-связь	35

Полезная информация

Ввод знаков	36
Сообщения об ошибках	38
Устранение неполадок	38
Установка на стене	47
Срок службы аппарата	48

Указатель

Указатель	49
---------------------	----

Введение

Различия между моделями

Серия	Модель №	Базовый блок	Телефонная трубка	
		Модель №	Модель №	Количество
Серия KX-TG2511	KX-TG2511	KX-TG2511	KX-TGA250	1
	KX-TG2512	KX-TG2511	KX-TGA250	2
Серия KX-TG2521	KX-TG2521	KX-TG2521	KX-TGA251	1

- В данной инструкции суффикс (RU) опущен для следующих моделей:
KX-TG2511RU/KX-TG2512RU/KX-TG2521RU

Функциональные различия

Серия	Автоответчик	Внутренняя связь
		Между трубками
Серия KX-TG2511	—	● ^{*1}
Серия KX-TG2521	●	—

*1 KX-TG2512

Информация об аксессуарах

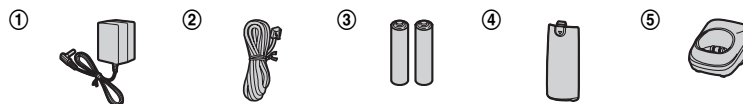
Поставляемые аксессуары

Номер	Аксессуар/артикул	Количество	
		KX-TG2511 KX-TG2521	KX-TG2512
①	Адаптер для сети переменного тока/ PQLV219CE	1	2
②	Телефонный кабель	1	1
③	Аккумуляторные батареи ^{*1} / NHR-55AAAB или N4DHYYY00001	2	4
④	Крышка беспроводной трубки ^{*2}	1	2
⑤	Зарядное устройство	—	1

*1 Сведения о замене батарей см. на стр. 4.

*2 Крышка трубки поставляется прикрепленной к трубке.

Введение



Дополнительные/заменяемые аксессуары

Аксессуары для данного аппарата можно заказать на странице <http://www.panasonicplaza.ru/>.

Доп. Аксессуар	Номер модели
Аккумуляторные батареи	P03P или NHR-4NGE ^{*1}
	Тип батарей: – никель-металл-гидридные (Ni-MH) – 2 шт. типоразмера AAA (R03) для каждой трубки
DECT-ретранслятор	KX-A272

^{*1} Сменные батареи могут обладать емкостью, отличной от поставляемых батарей.

Для дальнейших справок

Рекомендуем записать следующую информацию: это поможет в случае ремонта по гарантии (требуется гарантийный талон).

Серийный №

Дата покупки

(находится на нижней панели базового блока)

Наименование и адрес дилера

Прикрепите ваш товарный чек здесь.

Важная информация

Для вашей безопасности

Во избежание нанесения тяжелых травм здоровью/утраты имущества, а также для обеспечения правильной и безопасной работы внимательно прочитайте этот раздел до начала использования данного аппарата.

ОСТОРОЖНО!

Подсоединение к сети электропитания

- Используйте только источник питания, указанный на аппарате.
- Не перегружайте сетевые розетки и удлинители. Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Полностью вставляйте адаптер для сети переменного тока/вилку сетевого шнура в сетевую розетку. Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током и/или выделению тепла, приводящего к возгоранию.
- Регулярно вытирайте пыль и т.д. с адаптера для сети переменного тока/вилки сетевого шнура, вытаскивая его из сетевой розетки и тщательно протирая сухой тканью. Скопление пыли может вызвать повреждение изоляции влажной и т.д. и стать причиной возгорания.
- Отсоедините аппарат от сетевых розеток, если он начинает дымиться, а также при появлении постороннего запаха или шумов. Это может вызвать возгорание или поражение электрическим током. Убедитесь, что дым прекратился, и обратитесь в уполномоченный центр обслуживания.
- Отсоедините от сетевых розеток и ни в коем случае не прикасайтесь к внутренним частям аппарата, если его корпус оказался открытым вследствие неисправности.
- Ни в коем случае не касайтесь вилок мокрыми руками. Существует опасность поражения электрическим током.

Установка

- Во избежание возгорания или поражения электрическим током не допускайте попадания на аппарат капель дождя или другой жидкости.
- Не располагайте и не используйте этот аппарат рядом с приборами, управляемыми автоматически (например, автоматическими дверями и системами пожарной сигнализации). Радиоволны, создаваемые

аппаратом, могут вызывать сбои в работе подобных приборов, в результате чего возможны несчастные случаи.

- Не допускайте излишнего натяжения и перегибания телефонного шнура или шнура адаптера для сети переменного тока и не ставьте на них тяжелые предметы.

Меры предосторожности при эксплуатации

- Перед чисткой отсоединяйте аппарат от сетевых розеток. Не используйте жидкие или аэрозольные очистители.
- Не разбирайте аппарат.
- Не проливайте жидкости (моющие средства, очистители и т.д.) на вилку телефонного шнура и не допускайте ее намокания. Это может привести к возгоранию. Если вилка телефонного шнура намокла, немедленно вытащите ее из телефонной стенной розетки и не используйте в дальнейшем.

Медицинские сведения

- Обратитесь к изготовителю персональных медицинских приборов (например, кардиостимуляторов или слуховых аппаратов), чтобы выяснить, достаточно ли надежно они экранированы от воздействия радиочастотного излучения. (Данное изделие работает в диапазоне частот от 1,88 ГГц (GHz) до 1,90 ГГц (GHz) и имеет мощность передачи радиосигнала 250 мВт (mW) (макс.).)
- Не используйте данное изделие в медицинских учреждениях, если в соответствии с правилами учреждения пользоваться подобными изделиями запрещено. В больницах и медицинских учреждениях может применяться оборудование, чувствительное к воздействию радиочастотного излучения.

ОСТОРОЖНО

Установка и размещение

- Ни в коем случае не подключайте телефон во время грозы.
- Ни в коем случае не устанавливайте розетки телефонной линии во влажных местах (если розетки не предназначены для установки во влажных местах).
- Ни в коем случае не трогайте неизолированные телефонные провода или контакты, если телефонная линия не отсоединена на сетевом интерфейсе.
- При установке или модификации телефонных линий соблюдайте осторожность.

Важная информация

- Адаптер для сети переменного тока используется как основное устройство отсоединения от сети. Розетка сети переменного тока должна находиться рядом с аппаратом и быть легко доступной.
- Этот аппарат не может делать вызовы, если:
 - батареи трубки нуждаются в подзарядке или вышли из строя;
 - отключена электроэнергия;

Аккумуляторные батареи

- Рекомендуется использовать батареи, упомянутые на стр. 4. **ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО аккумуляторные Ni-MH батареи размера AAA (R03).**
- Не используйте старые и новые батареи одновременно.
- Не вскрывайте и не разбивайте батареи. Электролит является агрессивной жидкостью и может вызвать ожоги и повреждения глаз и кожи. При попадании в организм электролит может вызвать отравление.
- При обращении с батареями соблюдайте осторожность. Не допускайте контакта батарей с токопроводящими материалами (кольцами, браслетами, ключами и т.п.). В противном случае короткое замыкание может привести к перегреву батарей и/или токопроводящих материалов и стать причиной ожогов.
- Заряжайте батареи, поставляемые с этим аппаратом или указанные как пригодные для использования с ним, только в соответствии с инструкциями и ограничениями этого руководства.
- Для зарядки батарей используйте только совместимый базовый блок (или зарядное устройство). Не вскрывайте базовый блок (или зарядное устройство). Нарушение данных инструкций может привести к вздутию или взрыву батарей.

Важные инструкции по безопасности

Во время использования аппарата необходимо соблюдать основные меры предосторожности, позволяющие уменьшить опасность возгорания, поражения электрическим током и получения личных травм. Меры предосторожности приведены ниже.

1. Не используйте этот аппарат вблизи воды, например, рядом с ванной, тазом, кухонной раковиной, емкостью для стирки, во

влажном подвальном помещении или рядом с плавательным бассейном.

2. Избегайте использования телефона (не беспроводного типа) во время грозы. Существует незначительная опасность поражения электрическим током при ударе молнии.
3. Не используйте телефон для сообщения об утечке газа вблизи утечки.
4. Используйте только сетевой шнур и батареи, указанные в этом руководстве. Не бросайте батареи в огонь. Они могут взорваться. Выполняйте специальные местные правила утилизации отходов.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

Для наилучшей эксплуатации

Расположение базового блока/как избежать помех

Базовый блок и прочие совместимые устройства Rapasonic используют радиоволны для связи друг с другом.

- Для обеспечения максимального покрытия и связи без помех устанавливайте базовый блок:
 - в удобном и возвышенном месте, в центре помещения таким образом, чтобы между трубкой и базовым блоком не было никаких препятствий;
 - на расстоянии от электроприборов (телевизоров, радиоприемников, персональных компьютеров, устройств беспроводной связи или других телефонов);
 - не направляя на передатчики радиочастот, например, внешние антенны станций мобильных телефонов (не располагайте базовый блок в зеркалах и рядом с окнами).
- Покрытие и качество голосовой связи зависят от местных условий окружающей среды.
- Если прием при каком-либо расположении базового блока неудовлетворителен, переместите базовый блок в такое место, где прием будет лучше.

Окружающие условия

- Не располагайте аппарат рядом с устройствами, генерирующими электрические помехи, например, флуоресцентными лампами и моторами.

Важная информация

- Аппарат нельзя располагать в местах с сильным задымлением, в пыльных местах, в местах с высокой температурой и вибрацией.
- Аппарат нельзя подвергать воздействию прямого солнечного света.
- Не ставьте тяжелые предметы на верхнюю крышку аппарата.
- Если аппарат не предполагается использовать длительное время, отсоедините его от сетевой розетки.
- Аппарат следует держать подальше от источников тепла (батареи центрального отопления, кухонных плит и т. п.). Аппарат не должен располагаться в помещениях с температурой ниже 0 °C или выше 40 °C. Кроме того, не следует располагать аппарат во влажных подвальных помещениях.
- Максимальное расстояние вызова может сократиться, если аппарат используется в следующих местах: возле таких препятствий, как холмы, туннели, подвалы, возле металлических объектов, таких как проволочные ограждения и т. д.
- Эксплуатация аппарата рядом с электроприборами может вызвать помехи. Не располагайте рядом с электроприборами.

Повседневное обслуживание

- Протирайте внешнюю поверхность аппарата мягкой влажной тканью.
- Не используйте бензол, растворитель или любой шлифующий порошок.

Другая информация

Замечания об утилизации, передаче или возврате аппарата

- Этот аппарат может содержать вашу личную/конфиденциальную информацию. В целях защиты вашей личной/конфиденциальной информации, прежде чем утилизировать, передавать или возвращать аппарат, рекомендуется удалить из его памяти такую информацию, как телефонная книга или записи списка вызывавших абонентов.

Информация по обращению с отходами для стран, не входящих в Европейский Союз



Действие этих символов распространяется только на Европейский Союз. Если вы собираетесь выбросить эти изделия, узнайте в местных органах власти или у дилера, как следует поступать с отходами такого типа.

Технические характеристики

- **Стандарт:**
DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications - Технология улучшенной цифровой беспроводной связи), GAP (Generic Access Profile - Общий профиль доступа)
- **Диапазон частот:**
1,88 ГГц (GHz) - 1,90 ГГц (GHz)
- **Мощность радиочастотной передачи:**
Средняя: approx. 10 мВт (mW)
Максимальная: approx. 250 мВт (mW)
- **Источник питания:**
220–240 В (V) переменного тока, 50/60 Гц (Hz)
- **Потребляемая мощность:**
Базовый блок*1:
Режим ожидания: approx. 0,45 Вт (W)
Максимум: approx. 3,8 Вт (W)
Базовый блок*2:
Режим ожидания: approx. 0,5 Вт (W)
Максимум: approx. 3,8 Вт (W)
Зарядное устройство:
Режим ожидания: approx. 0,2 Вт (W)
Максимум: approx. 3,0 Вт (W)
- **Условия эксплуатации:**
0 °C–40 °C, 20 %–80 % относительной влажности воздуха (без конденсата)

*1 KX-TG2511/KX-TG2512

*2 KX-TG2521

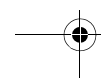
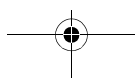
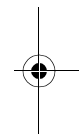
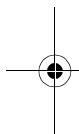
Примечание:

- Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.



Важная информация

- Иллюстрации, использованные в данной инструкции, могут незначительно отличаться от фактического изделия.



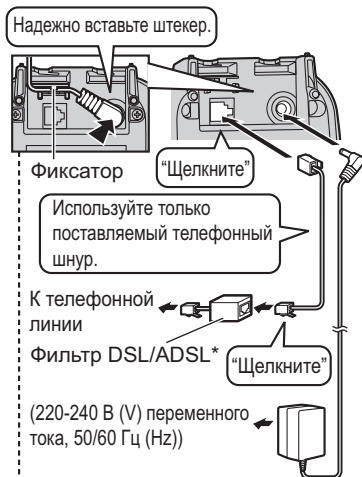
Начало работы

Установка

Подсоединения

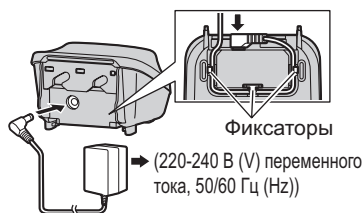
- Используйте только поставляемый адаптер для сети переменного тока PQLV219CE производства компании Panasonic.

■ Базовый блок



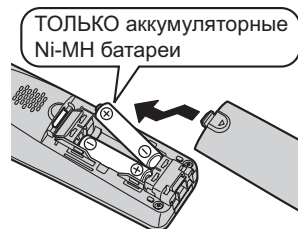
*Фильтр DSL/ADSL (не входит в комплект) требуется для использования услуги DSL/ADSL.

■ Зарядное устройство



Установка аккумуляторных батарей

- ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО Ni-MH батареи размера AAA (R03).
- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ щелочные/марганцевые/Ni-Cd батареи.
- Проверьте полярность (+, -).



- При отображении диалога выбора языка см. стр. 13.

Начало работы

Зарядка аккумуляторных батарей

Заряжайте не менее 7 часов.

- Когда батареи полностью заряжены, на дисплее отображается “АКБ ЗАРЯЖЕНЫ”.



Примечание об установке

Примечание о соединениях

- Адаптер для сети переменного тока должен быть подсоединен к сети постоянно. (Во время работы адаптер слегка нагревается, что является нормальным явлением.)
- Адаптер для сети переменного тока необходимо подсоединять к сетевой розетке переменного тока, которая ориентирована вертикально или установлена на полу. Не подсоединяйте адаптер для сети переменного тока к сетевой розетке, установленной на потолке, так как вес адаптера может приводить к его отсоединению.

При аварийном отключении электроэнергии

Аппарат не будет работать при аварийном отключении электроэнергии. Рекомендуется подсоединить обычный

телефонный аппарат (без адаптера для сети переменного тока) к той же телефонной линии или к той же розетке телефонной линии, если в помещении имеется такая же розетка телефонной линии.

Примечание об установке батарей

- Используйте поставляемые аккумуляторные батареи. Для замены рекомендуется использовать аккумуляторные батареи производства компании Panasonic, упомянутые на стр. 4, 6.
- Протрите полюса батарей (+, -) сухой тканью.
- Не касайтесь полюсов батарей (+, -) или контактов аппарата.

Примечание о заряде батарей

- Во время зарядки трубка слегка нагревается, что является нормальным явлением.
- Ежемесячно чистите зарядные контакты трубки, базового блока и зарядного устройства сухой и мягкой тканью. Чистите чаще, если аппарат подвергается воздействию жира, пыли или высокой влажности.

Уровень заряда батарей

Пиктограмма	Уровень заряда батарей
	Высокий
	Средний
	Низкий
	Требуется зарядка.

Начало работы**Время работы от батарей Ni-MH
производства Panasonic
(поставляемые батареи)**

Режим	Время эксплуатации
Постоянно используется	Макс. 18 часов
Не используется (режим ожидания)	Макс. 170 часов

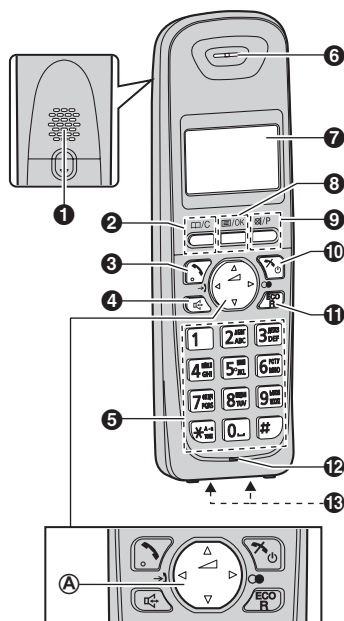
Примечание:

- То, что батареи не могут быть заряжены до полного уровня при первой зарядке, является нормальным явлением. Максимальное время работы от батарей достигается после нескольких полных циклов зарядки/разрядки (использования).
- Реальное время работы от батарей зависит от способа использования и условий окружающей среды.
- Даже после того, как трубка полностью заряжена, ее можно оставить на базовом блоке или в зарядном устройстве без вреда для батарей.
- После замены батарей уровень их заряда может отображаться неправильно. В этом случае поместите трубку на базовый блок или в зарядное устройство и дайте ей заряжаться не менее 7 часов.

Начало работы

Органы управления

Телефонная трубка



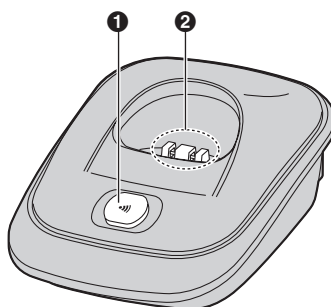
- 1 Громкоговоритель
- 2 [□/C] (телефонная книга/очистить)
- 3 [☎] (разговор)
- 4 Кнопка [☎] (громкая связь)
- 5 Клавиатура для набора номера [✱] (TONE: тональный)
- 6 Динамик
- 7 Дисплей
- 8 Кнопка [≡/OK] (Меню/OK)
- 9 [☒/P] (отключение микрофона/пауза)
- 10 [⏻/⏻] (выкл./вкл.)
- 11 [ECO/R]
ECO: клавиша перехода в Эко режим
R: сброс/флэш
- 12 Микрофон

18 Зарядные контакты

A Клавиша навигации

- [▲], [▼], [◀] или [▶]: просмотр различных списков и элементов.
- ▲ (уровень громкости: [▲] или [▼]): регулировка уровня громкости приемника или динамика во время разговора.
- [◀] (→): список абонентов: просмотр списка абонентов.
- [▶] (●): повторный набор: просмотр списка набранных номеров.

Базовый блок



- Показана модель KX-TG2511.

- 1 [⏻] (Поиск)
- 2 Зарядные контакты

Начало работы

Дисплей

Пиктограммы дисплея трубки

Пиктограмма	Значение
	Уровень сигнала: чем ближе трубка расположена к базовому блоку, тем больше отображается делений. • Если медленно мигает : трубка ищет базовый блок. (стр. 40)
	Пейджинг, режим внутренней связи.
	Трубка занята внешним вызовом. • Медленно мигает: вызов удерживается. • Быстро мигает: получение входящего звонка.
ЕСО	Для уровня мощности радиосигнала базового блока установлено значение "низкий". (стр. 14)
	Включен автоответчик.*1 (стр. 28)
	Уровень заряда батарей
[P]	Включен режим защиты от прослушивания разговоров. (стр. 20)

Пиктограмма	Значение
	Получено новое сообщение голосовой почты.*2 (стр. 34)
[ЗАНЯТО]	Линия используется другим абонентом.*3

*1 KX-TG2521

*2 Для абонентов с функциями голосовой почты и Caller ID

*3 KX-TG2512

Включение/выключение питания

Включение питания

Нажмите и удерживайте [] приблизительно 1 секунду.

Выключение питания

Нажмите и удерживайте [] приблизительно 2 секунды.

Исходные настройки

Значение символа:

Пример: []/[]: "выкл."

Нажмите [] или [], чтобы выбрать слова в кавычках.

Язык меню дисплея

Важная информация:

- Если после первой установки батарей отображается диалог выбора языка, выполните шаг 5.

- 1 []/[OK]
- 2 []/[]: "НАСТРОЙКИ ТРУБКИ" → []/[OK]
- 3 []/[]: "ДИСПЛЕЙ" → []/[OK]
- 4 []/[]: "ВЫБОР ЯЗЫКА" → []/[OK]

Начало работы

- 5 [v]/[▲]: выберите нужный язык. → [≡/OK] → [🔌]

Примечание:

- Если выбрать неизвестный язык:
[🔌] → [≡/OK] → [▲] 3 раза → [≡/OK] → [v] 2 раза → [≡/OK] 2 раза → [v]/[▲]: выберите нужный язык. → [≡/OK] → [🔌]

Режим набора номера

Если не удастся делать вызовы, измените эту установку в соответствии с услугой, предоставляемой телефонной компанией. Установка по умолчанию: **“ИМПУЛЬСНЫЙ”**. **“ТОНАЛЬНЫЙ”**: для тонального набора. **“ИМПУЛЬСНЫЙ”**: для дискового/импульсного набора.

- 1 [≡/OK]
- 2 [v]/[▲]: **“НАСТРОЙКИ БАЗЫ”** → [≡/OK]
- 3 [v]/[▲]: **“РЕЖИМ НАБОРА”** → [≡/OK]
- 4 [v]/[▲]: выберите нужную настройку. → [≡/OK] → [🔌]

Дата и время

- 1 [≡/OK]
- 2 [v]/[▲]: **“НАСТРОЙКИ ТРУБКИ”** → [≡/OK]
- 3 [v]/[▲]: **“ДАТА/ВРЕМЯ”** → [≡/OK]
- 4 Введите текущую дату, месяц и год.
Пример: 15 июля 2010 г.
[1][5][0][7][1][0]
- 5 Введите текущий час и минуту.
Пример: 9:30
[0][9][3][0]
 - Можно выбрать 24-часовой или 12-часовой формат времени (**“дм”** или **“рм”**), нажав [✱].

- 6 [≡/OK] → [🔌]

Примечание:

- Для исправления цифры нажимайте [◀] или [▶], чтобы переместить курсор к цифре, а затем сделайте исправление.

- После перебоя в сети питания дата и время могут указываться неверно. В этом случае установите дату и время заново.

Переход в Эко режим одним нажатием кнопки

Кнопка [ECO/R] на трубке позволяет активировать Эко режим одним нажатием. Переходя в Эко режим, аппарат снижает мощность передачи радиосигнала в режиме ожидания до 90%.

Эко режим можно включить или выключить одним нажатием кнопки [ECO/R]. Установка по умолчанию: **“ОБЫЧНЫЙ”**.

- Когда Эко режим включен: временно отобразится **“НИЗКИЙ”**, а на дисплее трубки отображается **“ЕСО”**.
- Когда Эко режим отключен: временно отобразится **“ОБЫЧНЫЙ”**, а на дисплее трубки не будет отображаться **“ЕСО”**.

Примечание:

- Если поблизости расположен другой беспроводной телефон, который используется, снизить уровень мощности радиосигнала базового блока не удастся.
- После перехода в Эко режим зона действия базового блока в режиме ожидания сокращается.
- Если для режима ретранслятора установлено значение **“вкл.”** (стр. 22), Эко режим отменяется.

Как делать/отвечать на вызовы

Как делать вызовы

- 1 Возьмите трубку и наберите телефонный номер.
 - Чтобы исправить цифру, нажмите [C/].
- 2 [↶]
- 3 Закончив разговор, нажмите [⏏] или поместите трубку на базовый блок или в зарядное устройство.

Использование громкой связи

- 1 Наберите номер телефона и нажмите [☎].
 - Не говорите одновременно с абонентом.
- 2 Окончив разговор, нажмите [⏏].

Примечание:

- Для получения наилучших результатов используйте громкую связь, когда вокруг достаточно тихо.
- Чтобы переключиться обратно на динамик, нажмите [↶].

Регулировка громкости динамика или громкоговорителя

Во время разговора нажимайте [▲] или [▼].

Как сделать вызов, используя список повторного набора

Последние 5 набранных номеров сохраняются в списке повторного набора (каждый номер не более 48 цифр).

- 1 [▶] (●)
- 2 [▼]/[▲]: выберите нужный номер телефона.
 - Если отображается ▶, показаны не все сведения. Чтобы увидеть оставшиеся сведения, нажмите [▶]. Чтобы вернуться на предыдущий экран, нажмите [◀].
- 3 [↶]

Удаление номера из списка повторного набора

- 1 [▶] (●)
- 2 [▼]/[▲]: выберите нужный номер телефона. → [OK] 2 раза
- 3 [▼]/[▲]: “да” → [OK] → [⏏]

Пауза (для абонентов УАТС/службы междугородной связи)

Во время вызовов с использованием УАТС или службы междугородной связи иногда необходимо использование паузы. Пауза также необходима при сохранении номера доступа телефонной карты или PIN-кода в телефонной книге (стр. 18).

Пример: Если необходимо набрать номер доступа к линии “0” при выполнении внешних вызовов через АТС:

- 1 [0] → [P]
- 2 Наберите телефонный номер. → [↶]

Примечание:

- Пауза длительностью 3 секунды вставляется при каждом нажатии [P]. При необходимости нажимайте кнопку повторно для создания более долгих пауз.

Ответ на вызов

- 1 Возьмите трубку и нажмите [↶] или [☎] в то время, когда телефон звонит.
 - На вызов также можно ответить, нажав любую клавишу набора от [0] до [9], [✖] или [#]. (функция ответа на вызов любой клавишей)
- 2 Закончив разговор, нажмите [⏏] или поместите трубку на базовый блок или в зарядное устройство.

Автоматическое начало разговора

Можно ответить на вызов, просто подняв трубку с базового блока или зарядного

Как делать/отвечать на вызовы

устройства. Можно не нажимать [↵]. О включении этой функции см. стр. 20.

Регулировка громкости звонка трубки

Нажимайте [▲] или [▼], чтобы выбрать нужную громкость, когда трубка звонит при получении входящего вызова.

Примечание:

- Кроме того, громкость звонка трубки можно запрограммировать заранее (стр. 20).

Полезные функции во время вызова

Удержание

Эта функция позволяет удерживать внешний вызов.

- 1 Во время внешнего вызова нажмите [≡/OK].
- 2 [▼]/[▲]: “удержание” → [≡/OK]
- 3 Для выхода из режима удержания нажмите [↵].
 - Пользователь другой трубки может принять вызов, нажав [↵]. (KX-TG2512)

Примечание:

- Если вызов удерживается дольше 9 минут, сигнал вызова воспроизводится на трубке повторно. Через 1 дополнительную минуту удержания вызов прерывается.
- Если к этой же линии (стр. 10) подсоединен еще один телефон, можно также принять вызов, сняв трубку этого телефона.

Отключение микрофона

В режиме отключения звука вы можете слышать другого абонента, а он вас нет.

- 1 Во время разговора нажмите [⊞/P].
- 2 Чтобы продолжить разговор, нажмите [⊞/P] еще раз.

Повторный вызов/флэш

[ECO/R] позволяет использовать специальные функции вашей УАТС (например, передача вызова на другой аппарат) или выполнять доступ к дополнительным телефонным службам.

Примечание:

- Об изменении времени повторного вызова/флэш см. стр. 20.

Ожидание вызова и Caller ID ожидание вызова (для пользователей Caller ID)

Для использования функции ожидания вызова необходимо подключить услугу ожидания вызова у своего оператора связи или в телефонной компании. Эта функция позволяет принимать вызовы в тот момент, когда вы уже говорите по телефону. При поступлении вызова во время разговора по телефону вы услышите тональный сигнал ожидающего вызова.

Если вы являетесь абонентом услуги Caller ID и услуги ожидающего вызова, сведения о 2-м вызывающем абоненте отображаются на дисплее трубки после тонального сигнала ожидающего вызова.

- 1 Нажмите [ECO/R], чтобы ответить на 2-й вызов.
- 2 Для переключения между вызовами нажмите [ECO/R].

Примечание:

- Подробнее о наличии и предоставлении этой услуги в вашей местности можно узнать у вашего оператора связи/в телефонной компании.

Как делать/отвечать на вызовы

Временный тональный набор (для абонентов, использующих дисковый/импульсный набор)

Если необходимо выполнить доступ к службам с тональным набором (например, к телефонной банковской службе), можно временно переключить режим набора с импульсного на тональный.

- 1 Сделайте вызов.
- 2 При запросе на ввод вашего кода или PIN-кода нажмите **[*]** (тональный), а затем нажимайте соответствующие клавиши набора.

Примечание:

- Импульсный режим набора восстанавливается после того, как вы закончите разговор.

Подключение к разговору

Функция доступна для:
KX-TG2512

Можно присоединиться к выполняемому внешнему вызову.

Чтобы присоединиться к разговору, нажмите **[↶]**, когда другая трубка принимает внешний вызов.

Примечание:

- Чтобы не допустить присоединения других пользователей к вашим разговорам с внешними абонентами, включите режим защиты от прослушивания (стр. 20).

Междугородный код

Если необходимо набрать специальный междугородный код, чтобы сделать вызов с использованием телефонных услуг определенного оператора связи/телефонной компании, то междугородный код можно сохранить заранее и набрать, просто нажав и удержав **[*]** во время набора номера телефона.

Важная информация:

- Чтобы использовать эту функцию, междугородный код необходимо сохранить заранее.

Пример: Если междугородный код "098", и **[*]** нажата и удержана до набора "12345", то аппарат набирает "09812345" автоматически.

Назначение номера междугородного кода

- 1 **[☎/OK]**
- 2 **[▼]/[▲]**: "НАСТРОЙКИ ТРУБКИ" → **[☎/OK]**
- 3 **[▼]/[▲]**: "КОД НАБОРА" → **[☎/OK]**
- 4 Введите нужный междугородный код (макс. 24 цифры). → **[☎/OK]**
- 5 **[▼]/[▲]**: "СОХРАНИТЬ" → **[☎/OK]**
- 6 **[*]**

Как делать вызовы, используя междугородный код

При ручном наборе:

- 1 Возьмите трубку, а затем нажмите и удерживайте **[*]**.
 - Отображается сохраненный междугородный код.
- 2 Наберите телефонный номер вручную.
- 3 **[↶]**

При наборе из телефонной книги или из списка вызывавших абонентов:

- 1 Отобразите нужный телефонный номер в телефонной книге или в списке вызывавших абонентов.
- 2 Нажмите и удерживайте **[*]**.
 - Сохраненный междугородный код отображается перед номером телефона.
- 3 **[↶]**

Телефонная книга

Телефонная книга трубки

Телефонная книга позволяет делать вызовы не набирая номер вручную. Можно сохранить до 50 имен и телефонных номеров.

Добавление записей

- 1 [□/C] → [≡/OK]
- 2 [▼]/[▲]: “НОВАЯ ЗАПИСЬ” → [≡/OK]
- 3 Введите имя абонента (макс. 16 знаков). → [≡/OK]
 - Режим ввода знаков можно изменить, нажав [⌘/P] (стр. 36).
- 4 Введите номер телефона абонента (макс. 24 цифры). → [≡/OK]
- 5 [▼]/[▲]: “СОХРАНИТЬ” → [≡/OK]
 - Чтобы добавить другие записи, повторите, начиная с шага 3.
- 6 [★]

Поиск и вызов номера по записи в телефонной книге

Просмотр записей

- 1 [□/C]
- 2 [▼]/[▲]: выберите нужную запись.
 - Записи в телефонной книге можно листать, нажимая и удерживая [▼] или [▲].
- 3 [↶]

Поиск по первому знаку

- 1 [□/C]
 - При необходимости измените режим ввода знаков: [⌘/P] → [▼]/[▲]: выберите режим ввода знаков. → [≡/OK]
- 2 Нажмите клавишу набора номера (с [0] по [9]), содержащую искомый знак (стр. 36).

- Нажимайте эту же клавишу, чтобы отобразить первую запись, соответствующую каждому знаку, находящемуся на этой клавише.

- При отсутствии записи, соответствующей выбранному знаку, отображается следующая запись.

- 3 [▼]/[▲]: при необходимости пролистайте записи в телефонной книге.

- 4 [↶]

Редактирование записей

- 1 Найдите нужную запись (стр. 18). → [≡/OK]
- 2 [▼]/[▲]: “РЕДАКТИРОВАТЬ” → [≡/OK]
- 3 При необходимости отредактируйте имя (макс. 16 знаков; стр. 36). → [≡/OK]
- 4 При необходимости отредактируйте номер телефона (макс. 24 цифры). → [≡/OK]
- 5 [▼]/[▲]: “СОХРАНИТЬ” → [≡/OK]
- 6 [★]

Удаление записей

- 1 Найдите нужную запись (стр. 18). → [≡/OK]
- 2 [▼]/[▲]: “УДАЛИТЬ” → [≡/OK]
- 3 [▼]/[▲]: “ДА” → [≡/OK] → [★]

Программирование

Программируемые настройки

Можно настраивать аппарат, программируя следующие функции с помощью трубки.

Программирование просмотром меню на дисплее

- 1 [OK]
- 2 Нажмите [v] или [▲] для выбора нужного главного меню. → [OK]
- 3 Нажмите [v] или [▲], чтобы выбрать нужный пункт в подменю 1. → [OK]
 - Возможно, в некоторых случаях придется выбирать из подменю 2. → [OK]
- 4 Нажмите [v] или [▲], чтобы выбрать нужную установку. → [OK]
 - Этот шаг может зависеть от того, какая функция программируется.
 - Чтобы выйти из операции, нажмите [⏏].

Примечание:

- В следующей таблице < > обозначает настройки по умолчанию.

Главное меню	Подменю 1	Подменю 2	Стр.
ВХОДЯЩИЕ ВЫЗОВЫ	—	—	25
АВТООТВЕТЧИК (KX-TG2521)	ВОСП. НОВ СООБЩ	—	29
	ВОСП. ВСЕ СООБЩ	—	29
	УДАЛИТЬ ВСЕ	—	30
	ПРИВЕТСТВИЕ	НАЧАТЬ ЗАПИСЬ	29
		ВОСП. ПРИВЕТ.	29
		ПО УМОЛЧАНИЮ	29
	НАСТРОЙКИ	КОД ДОСТУПА	31
		ЧИСЛО ЗВОНКОВ <4 ЗВОНКОВ>	32
		ВРЕМЯ ЗАПИСИ <3 МИН>	33
		ПРОСЛУШАТЬ ВЫЗОВ <ВКЛ.>	28
	АВТООТВЕТЧИК ВКЛ	—	28
	АВТООТВЕТ ВЫКЛ.	—	28
ВНУТР. СВЯЗЬ ^{*1}	—	—	35
НАСТР. ТЕЛ. КН.	НОВАЯ ЗАПИСЬ	—	18
	КОПИРОВАТЬ ВСЕ ^{*1} (KX-TG2521)	—	—

Программирование

Главное меню	Подменю 1	Подменю 2	Стр.
НАСТРОЙКИ ТРУБКИ	ДАТА/ВРЕМЯ ^{*2}	—	14
	ЗВОНКИ	ГРОМКОСТЬ ^{*3} <Максимум>	—
		ЗВОНОК ^{*4, *5} <Звонок 1>	—
	ДИСПЛЕЙ	ВЫБОР ЯЗЫКА <РУССКИЙ>	13
		КОНТРАСТ <Уровень 3>	—
	РЕГИСТ. ТРУБКИ	—	46
	ТОН КЛАВИШ ^{*6} <Вкл.>	—	—
	АВТОРАЗГОВОР ^{*7} <Вкл.>	—	15
	ГОЛОСОВОЙ АОН <Вкл.> (КХ-TG2521)	—	24
	КОД НАБОРА	—	17
НАСТРОЙКИ БАЗЫ ^{*2}	РЕЖИМ НАБОРА <ИМПУЛЬСНЫЙ>	—	14
	СИГНАЛ FLASH ^{*8} <700 мс>	—	16
	ПРИВАТНЫЙ РЕЖИМ ^{*9} <Вкл.>	—	—
	АОН	РЕЖИМ <АВТО>	23
		ЧИСЛО ЦИФР <7 ЦИФР>	26
		ЧИСЛО СИГНАЛОВ <3>	26
		ДЛИТ. СИГНАЛА <140>	26
		ЗАДЕРЖКА СИГНАЛА <200>	26
		ЗАДЕР 1-ГО СИГН <200>	26
		ЛИМИТ ЗВОНКОВ КХ-TG2511/КХ-TG2512: <30 с> КХ-TG2521: <120 с>	27

Программирование

Главное меню	Подменю 1	Подменю 2	Стр.
НАСТРОЙКИ БАЗЫ ^{*2}	PIN БАЗЫ	—	46
	РЕЖИМ REPEATER <ВЫКЛ. >	—	22

*1 Модели с единственной трубкой: Несмотря на то, что эти пиктограммы отображаются на дисплее трубки, соответствующие функции недоступны для данной модели.

*2 Если эти настройки запрограммированы с помощью одной из трубок, программировать эту функцию с помощью другой трубки не нужно. (KX-TG2512)

*3 Если громкость звонка выключена, отображается “ЗВ. ВЫКЛ. ”, и трубка не звонит во время внешних вызовов.

Однако даже когда звук звонка отключен, трубка воспроизводит сигналы внутренних вызовов (стр. 35) и поиска трубки (стр. 35).

*4 Если в качестве тона звонка вы выбрали одну из мелодий, звонок продолжает звучать в течение нескольких секунд, даже если вызывающий абонент уже повесил трубку. Когда вы ответите на вызов, может быть слышен тональный сигнал готовности, или ничего не слышно.

*5 Мелодии, предустановленные в данном изделии, используются с разрешения © 2007 Copyrights Vision Inc.

*6 Отключите эту функцию, если вы не хотели бы слышать тональные сигналы нажатия клавиш при наборе номера или нажатии любых клавиш, а также тональные сигналы подтверждений или ошибок.

*7 Чтобы просматривать информацию о вызывающем абоненте после снятия трубки для ответа на вызов, отключите эту функцию.

*8 Время повторного вызова/флэш зависит от телефонной станции или АТС. При необходимости обратитесь к поставщику услуг АТС.

*9 Чтобы не допустить присоединения других пользователей к вашим разговорам с внешними абонентами, включите эту функцию.

Программирование

Специальное программирование

Увеличение зоны действия базового блока

Зону действия сигнала базового блока можно увеличить, используя DECT-ретранслятор. Используйте только Panasonic DECT-ретранслятор, упомянутый на стр. 4. Подробнее об этом можно узнать у регионального дилера Panasonic.

Важная информация:

- Прежде чем регистрировать ретранслятор на базовом блоке, необходимо включить режим ретранслятора.
- Не используйте более одного ретранслятора одновременно.

Установка режима ретранслятора

- 1 [F1]/[OK]
- 2 [F2]/[▲]: "НАСТРОЙКИ БАЗЫ" → [F1]/[OK]
- 3 [F2]/[▲]: "РЕЖИМ РЕПЕАТЕР" → [F1]/[OK]
- 4 [F2]/[▲]: выберите нужную настройку. → [F1]/[OK] → [F3]

Примечание:

- После включения или выключения режима ретранслятора на дисплее трубки быстро мигает ∇ . Это обычное явление, и трубку можно использовать после прекращения мигания ∇ .

Идентификация вызывающего абонента

Сервис идентификации вызывающего абонента (АОН и Caller ID)

Важная информация:

- Этот аппарат поддерживает услугу АОН и услугу Caller ID. Услуга Caller ID соответствует стандарту ETS300659, разработанному Европейским институтом телекоммуникационных стандартов ETSI, и поддерживает 2 протокола: FSK и DTMF. Для отображения телефонных номеров вызывающих абонентов необходимо подключить соответствующую услугу у вашего оператора связи/в телефонной компании. Подробнее об этом можно узнать у оператора связи/в телефонной компании.

Выбор режима идентификации вызывающего абонента

Доступно 4 режима:

- “**АВТО**” (по умолчанию): аппарат автоматически опознает услугу АОН или Caller ID в зависимости от того, какая услуга предоставляется.
- “**ВКЛ. АОН**”: установка аппарата на услугу АОН.
- “**ВКЛ. CALLER ID**”: установка аппарата на услугу Caller ID. Чтобы использовать услугу Caller ID, необходимо подключить ее.
- “**ВЫКЛ. АОН**”: отключение режима АОН.

Во избежание любых проблем в случае изменения услуги в дальнейшем для пользователей АОН и Caller ID рекомендуется настройка “**АВТО**” (по умолчанию).

1 [F1]/[OK]

2 [F2]/[▲]: “**НАСТРОЙКИ БАЗЫ**” → [F1]/[OK]

3 [F3]/[▲]: “**АОН**” → [F1]/[OK]

4 [F4]/[▲]: “**РЕЖИМ**” → [F1]/[OK]

5 [F5]/[▲]: выберите нужный режим. → [F1]/[OK] → [F6]

Примечание:

- После изменения режима идентификации вызывающего абонента на трубке быстро мигает **У**. Это обычное явление, и трубку можно использовать после прекращения мигания **У**.
- Если услуга, предоставляемая в вашей местности, изменяется с АОН на Caller ID:
 - Необходимо ее подключение у вашего оператора связи/в телефонной компании.
 - Измените режим идентификации вызывающего абонента на “**АВТО**” или на “**ВКЛ. CALLER ID**”.
- Для пользователей АОН и пользователей, не получающих информацию о вызывающем абоненте

Если установлено “**АВТО**” или “**ВКЛ. АОН**”, внешние абоненты слышат голосовые указания, когда устройство проверяет АОН. Голосовые указания подаются в соответствии с правилами использования АОН. Вызов автоматически прекращается, если вы на него не ответили, либо не включился автоответчик:

 - в течение 30 сек, в зависимости от параметров ограничения времени вызова (стр. 27). (KX-TG2511/KX-TG2512)
 - в течение 2 мин, в зависимости от параметров ограничения времени вызова (стр. 27). (KX-TG2521)

Идентификация вызывающего абонента

Функции сервиса идентификации вызывающего абонента

После получения информации о вызывающем абоненте отображается номер телефона вызывающего абонента. В списке вызывавших абонентов записывается информация о последних 50 вызывавших абонентах, начиная от самых последних вызовов до самых ранних.

- Если аппарат подключен к системе АТС, информация о вызывающем абоненте может приниматься неправильно. Обратитесь к поставщику услуг АТС.

Примечание:

- **Для пользователей услуги Caller ID (протокол FSK)**
Если аппарат не может принять информацию о вызывающем абоненте, отображается следующее сообщение:
 - “АБОН ВНЕ ЗОНЫ”: Абонент набирает номер из зоны, в которой услуга Caller ID не предоставляется.
 - “СКРЫТ. НОМЕР”: Абонент запрещает отправку информацию о себе.

Пропущенные вызовы

Если информация о вызывающем абоненте получена, но вызов остался без ответа, аппарат обрабатывает вызов как пропущенный, и отображается “ПРОП. ВЫЗ.”. Это позволяет понять, следует ли просматривать список вызывавших абонентов, чтобы узнать, кто звонил в ваше отсутствие.

Примечание:

- Даже если имеются непросмотренные пропущенные вызовы, “ПРОП. ВЫЗ.” исчезает с дисплея режима ожидания, когда на одной из зарегистрированных

трубок выполняются приведенные ниже действия.

- Трубка установлена на базовом блоке или зарядном устройстве.
- Нажата клавиша [📞].

Отображение имени из телефонной книги

Если полученная информация о вызывающем абоненте совпадает с телефонным номером, сохраненным в телефонной книге, имя, сохраненное в телефонной книге, отображается на дисплее и заносится в список вызывавших абонентов.

Голосовой АОН

Функция доступна для:
KX-TG2521

Эта функция позволяет узнать телефонный номер вызывающего абонента, не глядя на дисплей. Если вы используете услугу АОН или Caller ID, то при получении информации об абоненте аппарат сообщает номер телефона вызывающего абонента через громкоговоритель трубки. Установка по умолчанию: “ВКЛ.”.

Чтобы использовать эту функцию, необходимо включить функцию голосового АОН.

Подробнее об этом, а также о доступности услуги можно узнать у оператора связи/в телефонной компании.

- 1 [📞/OK]
- 2 [🔼]/[🔽]: “НАСТРОЙКИ ТРУБКИ” → [📞/OK]
- 3 [🔼]/[🔽]: “ГОЛОСОВОЙ АОН” → [📞/OK]
- 4 [🔼]/[🔽]: выберите нужную настройку. → [📞/OK] → [📞]

Примечание:

- Если громкость звонка выключена, сообщения голосового АОН слышны не будут.

Идентификация вызывающего абонента

- Если громкость звонка выключена, сообщений голосовой идентификации вызывающих абонентов слышно не будет.

Список вызывавших абонентов

Важная информация:

- Доступ к списку вызывавших абонентов одновременно может выполнять только 1 человек. (KX-TG2512)
- Проверьте правильность установки даты и времени аппарата (стр. 14).

Просмотр списка вызывавших абонентов и обратный вызов

- 1 [**←**] (**↔**)
- 2 Нажмите клавишу навигации вниз [**▼**], чтобы найти самый последний вызов, или нажмите клавишу навигации вверх [**▲**], чтобы найти самый ранний вызов.
- 3 Чтобы сделать обратный вызов, нажмите [**↶**].
Нажмите [**✕/☎**] для выхода.

Примечание:

- Если запись уже просмотрена или на нее дан ответ:
 - отображается “✓”.
 - (KX-TG2511/KX-TG2521)
 - отображается “✓”, даже если для просмотра или ответа использовалась другая трубка.
 - (KX-TG2512)

Редактирование телефонного номера вызывавшего абонента перед ответным вызовом

- 1 [**←**] (**↔**)
- 2 [**▼**]/[**▲**]: выберите нужную запись. →
[**⏏**]/[**OK**]

- 3 [**▼**]/[**▲**]: “РЕДАКТ. И ВЫЗОВ” →
[**⏏**]/[**OK**]

- 4 Исправьте номер.
 - Нажмите клавишу набора номера (от [0] до [9]), чтобы добавить, [C]/[C], чтобы удалить.

- 5 [**↶**]

Удаление информации о вызывавшем абоненте

- 1 [**←**] (**↔**)
- 2 [**▼**]/[**▲**]: выберите нужную запись. →
[**⏏**]/[**OK**]
- 3 [**▼**]/[**▲**]: “УДАЛИТЬ” или “УДАЛИТЬ ВСЕ” → [⏏]/[**OK**]
- 4 [**▼**]/[**▲**]: “ДА” → [⏏]/[**OK**] → [**✕/☎**]

Сохранение информации о вызывающем абоненте в телефонной книге

- 1 [**←**] (**↔**)
- 2 [**▼**]/[**▲**]: выберите нужную запись. →
[**⏏**]/[**OK**]
- 3 [**▼**]/[**▲**]: “ДОБАВИТЬ ЗАПИСЬ” →
[⏏]/[**OK**]
- 4 Чтобы сохранить имя, продолжайте, начиная с шага 3, “Добавление записей”, стр. 18.

Настройки идентификации вызывающего абонента для пользователей АОН

Следующие настройки установлены изготовителем в стандартные значения. Изменение этих настроек может повысить или понизить надежность АОН.

Идентификация вызывающего абонента

Выбор отображаемого количества цифр

Можно выбрать количество цифр телефонного номера для отображения. Чтобы номер отображался правильно, эта установка должна быть настроена на количество цифр в телефонном номере в вашем городе (например, 7 цифр в Москве).

- 1 [OK]
- 2 [v]/[A]: “НАСТРОЙКИ БАЗЫ” → [OK]
- 3 [v]/[A]: “АОН” → [OK]
- 4 [v]/[A]: “число цифр” → [OK]
- 5 [v]/[A]: выберите нужную настройку. → [OK] → [X]

Примечание:

- Возможны случаи, когда информация о вызывающем абоненте не отправляется АТС, или когда номер вызывающего абонента отображается неверно.

Выбор числа сигналов запроса

Если информация о вызывающем абоненте принимается неверно, то можно изменить число сигналов запроса.

- Значение параметра по умолчанию — 3.
- 1 [OK]
 - 2 [v]/[A]: “НАСТРОЙКИ БАЗЫ” → [OK]
 - 3 [v]/[A]: “АОН” → [OK]
 - 4 [v]/[A]: “число сигналов” → [OK]
 - 5 Введите число сигналов запроса (от 1 до 5). → [OK] → [X]

Выбор длительности сигналов запроса

Если информация о вызывающем абоненте принимается неверно, то можно изменить длительность сигналов запроса.

- Значение параметра по умолчанию — 140 мс (ms).
- 1 [OK]
 - 2 [v]/[A]: “НАСТРОЙКИ БАЗЫ” → [OK]
 - 3 [v]/[A]: “АОН” → [OK]
 - 4 [v]/[A]: “ДЛИТ. СИГНАЛА” → [OK]
 - 5 Введите длительность сигналов запроса (от 100 до 300 мс (ms); кратно 10). → [OK] → [X]

Выбор задержки между сигналами запроса

Если информация о вызывающем абоненте принимается неверно, то можно изменить время между повторяющимися сигналами запроса.

- Значение параметра по умолчанию — 200 мс (ms).
- 1 [OK]
 - 2 [v]/[A]: “НАСТРОЙКИ БАЗЫ” → [OK]
 - 3 [v]/[A]: “АОН” → [OK]
 - 4 [v]/[A]: “ЗАДЕРЖКА СИГНАЛА” → [OK]
 - 5 Введите длительность задержки (от 100 до 900 мс (ms); кратно 50). → [OK] → [X]

Выбор задержки для ответа на вызов

Если информация о вызывающем абоненте принимается неверно, то можно изменить задержку между сигналами запроса.

- Значение параметра по умолчанию — 200 мс (ms).
- 1 [OK]
 - 2 [v]/[A]: “НАСТРОЙКИ БАЗЫ” → [OK]
 - 3 [v]/[A]: “АОН” → [OK]
 - 4 [v]/[A]: “ЗАДЕР 1-го СИГН” → [OK]

Идентификация вызывающего абонента

- 5 Введите длительность задержки (от 100 до 900 мс (ms); кратно 50). →
[OK] → [⌂]

Выбор лимита времени звонка

Аппарат продолжает звонить до истечения лимита звонка даже после того, как вы ответите на вызов, сняв трубку на другом телефоне, подключенному к той же телефонной линии. Звонок, подаваемый аппаратом, может помешать разговору по другому телефону. Длительность звонка можно уменьшить, выбрав лимит времени звонка.

- Значение параметра по умолчанию:
 - 30 сек (KX-TG2511/KX-TG2512)
 - 120 сек (KX-TG2521)

- 1 [OK]
- 2 [v]/[A]: “НАСТРОЙКИ БАЗЫ” →
[OK]
- 3 [v]/[A]: “АОН” → [OK]
- 4 [v]/[A]: “ЛИМИТ ЗВОНКОВ” →
[OK]
- 5 [v]/[A]: выберите нужную настройку.
→ [OK] → [⌂]

Примечание:

- Если установлено слишком короткое время звонка, вызывающий абонент может быть отсоединен до ответа на вызов.

Автоответчик

Автоответчик

Функция доступна для:
KX-TG2521

Автоответчик может отвечать на вызовы и записывать их, когда вы не можете подойти к телефону.

Кроме того, можно установить аппарат на воспроизведение приветственного сообщения, но не на запись сообщений вызывающих абонентов, выбрав “ТОЛЬКО ПРИВЕТ” в качестве настройки времени записи (стр. 33).

Важная информация:

- Если вызывающие абоненты оставляют сообщения, аппарат записывает дату и время каждого сообщения. Убедитесь, что дата и время установлены правильно (стр. 14).

Емкость памяти (включая ваше приветственное сообщение)

Общая длительность записи составляет приблизительно 20 минут. Можно записать до 64 сообщений.

Примечание:

- Когда память для сообщений заполняется, на дисплее трубки отображается “АВТООТВЕТ ПОЛОН”.
- Когда память для сообщений заполняется:
 - Если используется предварительно записанное приветственное сообщение, аппарат автоматически переключается на другое предварительно записанное приветственное сообщение, предлагающее абоненту позвонить еще раз позднее.
 - Если вы записали собственное приветственное сообщение, абоненты слышат это сообщение, хотя их сообщения не записываются.

Включение/выключение автоответчика

Автоответчик предварительно установлен во включенное состояние.

- 1 [F]/[OK]
- 2 [v]/[▲]: “АВТООТВЕТЧИК” → [F]/[OK]
- 3 [v]/[▲]: выберите “АВТООТВЕТЧИК ВКЛ” или “АВТООТВЕТ ВЫКЛ.”. → [F]/[OK] → [v]

Примечание:

- Когда автоответчик включен, отображается .

Контроль вызова

В тот момент, когда вызывающий абонент оставляет сообщение, вы можете прослушать вызов через громкоговоритель трубки. Чтобы отрегулировать громкость громкоговорителя, нажимайте [▲] или [v]. Можно ответить на вызов, нажав [v] на трубке.

Установка по умолчанию: “ВКЛ.”.

- 1 [F]/[OK]
- 2 [v]/[▲]: “АВТООТВЕТЧИК” → [F]/[OK]
- 3 [v]/[▲]: “НАСТРОЙКИ” → [F]/[OK]
- 4 [v]/[▲]: “ПРОСЛУШАТЬ ВЫЗОВ” → [F]/[OK]
- 5 [v]/[▲]: выберите нужную настройку. → [F]/[OK] → [v]

Приветственное сообщение

Когда аппарат отвечает на вызов, для вызывающих абонентов воспроизводится приветственное сообщение.

Можно использовать:

- собственное приветственное сообщение;

Автоответчик

- предварительно записанное приветственное сообщение.

Запись собственного приветственного сообщения

Можно записать собственное приветственное сообщение.

- 1 [⏏]/[OK]
- 2 [▼]/[▲]: “АВТООТВЕТЧИК” → [⏏]/[OK]
- 3 [▼]/[▲]: “ПРИВЕТСТВИЕ” → [⏏]/[OK]
- 4 [▼]/[▲]: “НАЧАТЬ ЗАПИСЬ” → [⏏]/[OK]
- 5 [▼]/[▲]: “ДА” → [⏏]/[OK]
- 6 После звукового сигнала держите трубку на расстоянии приблизительно 20 см (см) и отчетливо говорите в микрофон (максимум 2 минуты 30 секунд).
- 7 Чтобы остановить запись, нажмите [⏏]/[OK].
- 8 [⏏]

Использование предварительно записанных приветственных сообщений

В аппарате предварительно записаны 2 приветственных сообщения:

- Если вы удалили или не записали собственное приветственное сообщение, аппарат воспроизводит для вызывающих абонентов предварительно записанное приветственное сообщение, предлагающее абонентам оставить свое сообщение.
- Если продолжительность записи сообщения (стр. 33) установлена на значение “ТОЛЬКО ПРИВЕТ”, сообщения вызывающих абонентов не записываются, и аппарат воспроизводит другое предварительно записанное приветственное сообщение, предлагающее абонентам позвонить еще раз.

Возврат к предварительно записанному приветственному сообщению

Чтобы использовать предварительно записанное приветственное сообщение после того, как вы записали собственное приветственное сообщение, необходимо удалить собственное приветственное сообщение.

- 1 [⏏]/[OK]
- 2 [▼]/[▲]: “АВТООТВЕТЧИК” → [⏏]/[OK]
- 3 [▼]/[▲]: “ПРИВЕТСТВИЕ” → [⏏]/[OK]
- 4 [▼]/[▲]: “ПО УМОЛЧАНИЮ” → [⏏]/[OK] 2 раза
- 5 [⏏]

Воспроизведение приветственного сообщения

- 1 [⏏]/[OK]
- 2 [▼]/[▲]: “АВТООТВЕТЧИК” → [⏏]/[OK]
- 3 [▼]/[▲]: “ПРИВЕТСТВИЕ” → [⏏]/[OK]
- 4 [▼]/[▲]: “ВОСП. ПРИВЕТ.” → [⏏]/[OK]
- 5 [⏏]

Прослушивание сообщений

Если записаны новые сообщения, на дисплее трубки отображается “СООБЩ.” с общим числом новых сообщений.

- 1 [⏏]/[OK]
- 2 [▼]/[▲]: “АВТООТВЕТЧИК” → [⏏]/[OK]
- 3 [▼]/[▲]: выберите “ВОСП. НОВ СООБЩ” или “ВОСП. ВСЕ СООБЩ”. → [⏏]/[OK]
- 4 По окончании нажмите [⏏].

Примечание:

- Чтобы переключиться на динамик, нажмите [🔊].

Автоответчик

- Если на дисплее отображается “АВТООТВЕТ ПОЛОН”, то “СООБЩ.” и общее число новых сообщений не отображаются.

Эксплуатация автоответчика

[]/OK → [▼]/[▲]: “АВТООТВЕТЧИК”
→ []/OK

Клавиша	Режим
[▲] или [▼]	Регулировать громкость громкоговорителя или динамика (во время воспроизведения)
[1] или [←]	Повторить сообщение (во время воспроизведения) ^{*1}
[2] или [→]	Пропустить сообщение (во время воспроизведения)
[3]	Войти в меню “НАСТРОЙКИ”
[4]	Воспроизвести новые сообщения
[5]	Воспроизвести все сообщения
[6]	Воспроизвести приветственное сообщение
[7]/[6]	Записать приветственное сообщение
[8]	Включить автоответчик
[]/OK	Приостановка воспроизведения сообщения ^{*2}
[9]	Остановить запись Остановить воспроизведение

Клавиша	Режим
[0]	Выключить автоответчик
[*]/[4]	Удалить сообщение, воспроизводимое в данный момент
[*]/[5]	Удалить все сообщения
[*]/[6]	Возврат к предварительно записанному приветственному сообщению

^{*1} При нажатии в течение первых 5 секунд сообщения воспроизводится предыдущее сообщение.

^{*2} Возобновление воспроизведения:
[▼]/[▲]: “ВОСПРОИЗВЕСТИ” → []/OK

Обратный вызов (только для пользователей услуги АОН и услуги Caller ID)

Если получена информация о вызывающем абоненте, можно сделать обратный вызов во время прослушивания сообщения.

- Во время воспроизведения нажмите []/OK.
- [▼]/[▲]: “НАБРАТЬ НОМЕР” → []/OK

Редактирование номера перед обратным вызовом

- Во время воспроизведения нажмите []/OK.
- [▼]/[▲]: “РЕДАКТ. И ВЫЗОВ” → []/OK
- Исправьте номер. → [↩]

Удаление всех сообщений

- []/OK

Автоответчик

- 2 [▼]/[▲]: “АВТООТВЕТЧИК” → [■]/[OK]
- 3 [▼]/[▲]: “УДАЛИТЬ ВСЕ” → [■]/[OK]
- 4 [▼]/[▲]: “ДА” → [■]/[OK] → [✕/○]

Дистанционное управление

Используя телефон с тональным набором, можно позвонить на собственный телефонный номер и получить доступ к аппарату, чтобы прослушать сообщения или изменить настройки автоответчика. Голосовые указания аппарата подсказывают, какие клавиши набора номера следует нажимать для выполнения различных действий.

Код удаленного доступа

Для дистанционного управления автоответчиком необходимо вводить 3-х значный код удаленного доступа. Этот код предохраняет ваши сообщения от дистанционного прослушивания посторонними лицами.

Важная информация:

- Для дистанционного управления автоответчиком сначала необходимо задать код удаленного доступа.

- 1 [■]/[OK]
- 2 [▼]/[▲]: “АВТООТВЕТЧИК” → [■]/[OK]
- 3 [▼]/[▲]: “НАСТРОЙКИ” → [■]/[OK]
- 4 [▼]/[▲]: “КОД ДОСТУПА” → [■]/[OK]
- 5 Чтобы включить дистанционное управление, введите нужный код удаленного доступа из 3-х цифр.
- 6 [■]/[OK] → [✕/○]

Отключение дистанционного управления

Нажмите [✕] в шаге 5 в разделе “Код удаленного доступа”, стр. 31.

- Введенный код дистанционного доступа удален.

Дистанционное использование автоответчика

- 1 Наберите свой телефонный номер, используя телефон с тональным набором номера.
- 2 После начала приветственного сообщения введите код удаленного доступа.
 - Аппарат оповещает о числе новых сообщений.
- 3 Нажмите [9], чтобы аппарат руководил вашими действиями.
- 4 Следуйте голосовым указаниям по мере необходимости или управляйте аппаратом с помощью дистанционных команд (стр. 31).
- 5 Закончив, повесьте трубку.

Примечание:

- Кроме того, вы можете оставить сообщение, как и любой другой вызывающий абонент. После начала приветственного сообщения нажмите [✕], чтобы пропустить приветственное сообщение и записать собственное сообщение после звукового сигнала.

Дистанционные команды

Дистанционные команды представляются голосовыми указаниями в следующем порядке:

Клавиша	Режим
[1]	Повторить сообщение (во время воспроизведения)*1
[2]	Пропустить сообщение (во время воспроизведения)
[4]	Воспроизвести новые сообщения
[5]	Воспроизвести все сообщения

Автоответчик

Клавиша	Режим
[6]	Воспроизвести приветственное сообщение ^{*2}
[7]	Записать приветственное сообщение
[9]	Повторить голосовые указания (воспроизведение или запись ^{*3} остановлены)
[0]	Выключить автоответчик
[*][4]	Удалить сообщение, воспроизводимое в данный момент
[*][5]	Удалить все сообщения
[*][6]	Восстановить предварительно записанное приветственное сообщение (во время воспроизведения приветственного сообщения) ^{*2}
[*][#]	Закончить дистанционное управление (или повесить трубку) ^{*2}

*1 При нажатии в течение первых 5 секунд сообщения воспроизводится предыдущее сообщение.

*2 Этой команды нет среди голосовых указаний.

*3 Для повторения голосового указания нажмите [9] еще раз.

Дистанционное включение автоответчика

Если автоответчик выключен, его можно включить дистанционно.

- 1 Наберите свой телефонный номер, используя телефон с тональным набором номера.
- 2 Дайте телефону звонить вплоть до подачи длинного звукового сигнала.

- Длинный звуковой сигнал подается после 20-го звонка.
- Дайте телефону звонить даже после того, как слышно голосовое указание (только для пользователей АОН).

- 3 Введите код удаленного доступа в течение 10 секунд после длинного звукового сигнала.

- Воспроизводится приветственное сообщение.
- Можно повесить трубку или вновь ввести код удаленного доступа и приступить к дистанционному управлению (стр. 31).

Настройки автоответчика

Количество звонков до ответа аппарата на вызов

Можно изменить количество звонков “число звонков”, подаваемых аппаратом до ответа на вызов. Можно выбрать от 2 до 7 звонков или “АВТО”. Установка по умолчанию: “4 звонков”. “АВТО”: автоответчик аппарата отвечает после 2-го звонка, если записаны новые сообщения, или после 5-го звонка, если новых сообщений нет. Если вы звоните на свой телефон, чтобы прослушать новые сообщения (стр. 31), 3-й звонок телефона дает вам понять, что новых сообщений нет.

Пользователи АОН:

- Голосовые указания подаются перед тем, как автоответчик аппарата отвечает на вызов.
- Аппарат может звонить меньшее число раз, чем установлено.

1 [⏏]/OK

2 [▼]/[▲]: “АВТООТВЕТЧИК” → [⏏]/OK

Автоответчик

- 3 [▼]/[▲]: “**НАСТРОЙКИ**” → [■]/[OK]
- 4 [▼]/[▲]: “**ЧИСЛО ЗВОНКОВ**” → [■]/[OK]
- 5 [▼]/[▲]: выберите нужную настройку.
→ [■]/[OK] → [✕/⏻]

Для пользователей сервиса голосовой почты

Чтобы правильно получать голосовую почту и правильно использовать автоответчик, обратите внимание на следующее:

- Чтобы вместо автоответчика аппарата использовать службу голосовой почты (стр. 34), предоставляемую вашим оператором связи/телефонной компанией, отключите автоответчик (стр. 28).
- Чтобы вместо сервиса голосовой почты, предоставляемого вашим оператором связи/телефонной компанией, использовать автоответчик этого аппарата, обратитесь к оператору связи/в телефонную компанию и попросите отключить сервис голосовой почты.

Если ваш оператор связи/телефонная компания не может сделать этого, выполните следующие действия:

- Установите настройку “**ЧИСЛО ЗВОНКОВ**” аппарата таким образом, чтобы автоответчик отвечал на вызовы раньше, чем услуга голосовой почты вашего оператора связи/телефонной компании. Перед изменением этой настройки следует выяснить количество звонков, необходимых для активизации сервиса голосовой почты, предоставляемого оператором связи/телефонной компанией.
- Измените количество звонков услуги голосовой почты таким образом, чтобы автоответчик мог отвечать на вызов первым. Для этого обратитесь

к вашему оператору связи/в телефонную компанию.

Продолжительность записи вызывающего абонента

Можно изменить максимальную продолжительность записи сообщений, назначенную для каждого вызывающего абонента. Также можно выбрать параметр “**ТОЛЬКО ПРИВЕТ**”, при котором аппарат воспроизводит приветственное сообщение для абонентов, но не записывает сообщения. Установка по умолчанию: “**3 МИН**”.

- 1 [■]/[OK]
- 2 [▼]/[▲]: “**АВТООТВЕТЧИК**” → [■]/[OK]
- 3 [▼]/[▲]: “**НАСТРОЙКИ**” → [■]/[OK]
- 4 [▼]/[▲]: “**ВРЕМЯ ЗАПИСИ**” → [■]/[OK]
- 5 [▼]/[▲]: выберите нужную настройку.
→ [■]/[OK] → [✕/⏻]

Примечание:

- При выборе “**ТОЛЬКО ПРИВЕТ**”:
 - Если вы не записали собственное приветственное сообщение, аппарат воспроизводит только предварительно записанное приветственное сообщение, предлагая абонентам позвонить еще раз позднее.
 - Если вы используете собственное сообщение, запишите только приветственное сообщение, предлагающее абонентам позвонить еще раз позднее (стр. 29).

Услуга голосовой почты

Сервис голосовой почты

Голосовая почта представляет собой сервис автоответа, который предоставляется вашим оператором связи/телефонной компанией. После того как вы подключили эту услугу, система голосовой почты вашего оператора связи/телефонной компании может отвечать на вызовы, когда вы не в состоянии ответить сами, или когда линия занята. Сообщения записываются вашим оператором связи/телефонной компанией, а не вашим телефоном. Если имеются новые сообщения, и если доступна услуга идентификации сообщений, на дисплее трубки отображается . Подробнее об этой услуге можно узнать у оператора связи/телефонной компании.

Важная информация:

- Если сообщение  все еще отображается на дисплее, даже если новые сообщения прослушаны, отключите его, нажав и удерживая [#] 2 секунды.
- Чтобы вместо автоответчика устройства использовать сервис голосовой почты, предоставляемый вашим оператором связи/телефонной компанией, отключите автоответчик (стр. 28). Подробнее см. стр. 33. (KX-TG2521)

Внутренняя связь/Поиск

Внутренняя связь

Функция доступна для:
KX-TG2512

Внутренние вызовы могут быть сделаны между трубками.

Примечание:

- Если внешний вызов поступил в момент разговора по внутренней связи, прозвучат 2 тональных сигнала. Чтобы ответить на вызов, нажмите **[*]**, а затем нажмите **[*]**.
- Во время пейджинга трубка, вызов которой выполняется, подает звуковой сигнал в течение 1 минуты.

Как сделать внутренний вызов

- 1 **[*]**
- 2 **[*]/[*]**: “ВНУТР. СВЯЗЬ” → **[*]**
- 3 Чтобы вызвать определенную трубку, введите номер трубки.
 - Чтобы остановить вызов, нажмите **[*]**.
- 4 Окончив разговор, нажмите **[*]**.

Ответ на внутренний вызов

- 1 Нажмите **[*]**, чтобы ответить на вызов.
- 2 Окончив разговор, нажмите **[*]**.

Поиск трубки

Можно найти потерявшуюся трубку, нажав **[*]** на базовом блоке.

- Все зарегистрированные трубки подают звуковой сигнал в течение 1 минуты.

Для того, чтобы остановить пейджинг, нажмите еще раз или нажмите **[*]** на трубке.

Передача вызовов, конференц-связь

Функция доступна для:
KX-TG2512

Можно переводить внешние вызовы между трубками, также можно установить конференц-связь между 2-мя трубками и внешним абонентом.

- 1 Во время внешнего вызова нажмите **[*]**.
- 2 **[*]/[*]**: “ВНУТР. СВЯЗЬ” → **[*]**
 - **[*]** мигает, указывая на удерживаемый внешний вызов.
- 3 Введите номер трубки, на которую следует выполнить передачу.
- 4 Дождитесь ответа с трубки, вызов которой выполнялся.
 - Если ответа нет, нажмите **[*]**, чтобы вернуться к внешнему вызову.
- 5 **Чтобы закончить передачу:** Нажмите **[*]**.
 - Внешний вызов передается на устройство назначения.**Чтобы установить конференц-связь:**
 Нажмите **[3]**.
 - Чтобы выйти из конференц-связи, нажмите **[*]**. 2 других абонента могут продолжать разговор.
 - Чтобы удержать внешний вызов, нажмите **[*]**. → **[*]/[*]**: “УДЕРЖАНИЕ” → **[*]**

Чтобы возобновить конференц-связь, нажмите **[3]**.

Ответ на переданный вызов

Нажмите **[*]**, чтобы ответить на вызов.

Полезная информация

Ввод знаков

Для ввода знаков и цифр используются клавиши набора номера. Каждой клавише набора номера назначено несколько знаков. Знаки, которые можно ввести, зависят от выбранного режима ввода знаков (стр. 36).

- Нажимайте [◀] или [▶] для перемещения курсора влево или вправо.
- Для ввода знаков и цифр нажимайте клавиши набора номера.
- Нажмите [□/C], чтобы удалить знак или цифру, выделенную курсором. Нажмите и удерживайте [□/C], чтобы удалить все знаки или цифры.
- Нажимайте [✱] (A→a), чтобы переключаться между верхним и нижним регистрами.
- Чтобы ввести другой знак, расположенный на той же клавише набора номера, нажимайте [▶] для перемещения курсора к следующему знаку, а затем нажмите соответствующую клавишу набора номера.

Режимы ввода знаков

Доступны следующие режимы ввода знаков: Кириллица (АБВ), Числовой (0-9), Алфавитный (ABC), Греческий (ΑΒΓ), Расширенный 1 (ΑΑΑ) и Расширенный 2 (ΣΣΣ). Во всех этих режимах ввода знаков, кроме Числового, можно выбрать символ для ввода, нажимая клавишу набора номера.

Когда на аппарате отображает экран ввода знаков:

[☒/P] → [▼]/[▲]: выберите режим ввода знаков. → [☒/OK]

Примечание:

- ◻ в приведенных ниже таблицах означает одиночный пробел.

Таблица знаков кириллицы (АБВ)

0 ◻	1	2 АБВ ABC	3 ДЕЖ DEF	4 ИЙЛ GHI	5 МНОП JKL	6 РСТУ MNO	7 ФХЦ PQRS	8 ШЩЫ TUV	9 ЪЮЯ WXYZ
◻ 0 Г Ё	◻ # & ' ()	А Б В	Д Е Ж	И Й К	М Н О	Р С Т	Ф Х Ц	Ш Щ	Ъ Э Ю
І І Ў	*, - . / 1	Г	З	Л	П	У	Ч	Ы	Я
		2	3	4	5	6	7	8	9

Таблица ввода цифр (0-9)

0 ◻	1	2 АБВ ABC	3 ДЕЖ DEF	4 ИЙЛ GHI	5 МНОП JKL	6 РСТУ MNO	7 ФХЦ PQRS	8 ШЩЫ TUV	9 ЪЮЯ WXYZ
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Таблица знаков латинского алфавита (ABC)

0 ◻	1	2 АБВ ABC	3 ДЕЖ DEF	4 ИЙЛ GHI	5 МНОП JKL	6 РСТУ MNO	7 ФХЦ PQRS	8 ШЩЫ TUV	9 ЪЮЯ WXYZ
◻ 0	◻ # & ' ()	А В С	Д Е Ф	Г И Л	Ж К Л	М Н О	П Q R	Т U V	W X Y
	*, - . / 1	2	3	4	5	6	7	8	9
		a b c	d e f	g h i	j k l	m n o	p q r s	t u v	w x y
		2	3	4	5	6	7	8	9

Полезная информация

Таблица знаков греческого алфавита (ΑΒΓ)

0	1	2 ΑΒΓ ABC	3 ΔΕΖ DEF	4 ΗΘΙ GHI	5 ΚΛΜ JKL	6 ΝΞΟ PQR	7 ΠΡΣ PQRS	8 ΤΥΦ TUV	9 ΧΨΩ WXYZ
0	# & ' () *, - . / 1	Α Β Γ 2	Δ Ε Ζ 3	Η Θ Ι 4	Κ Λ Μ 5	Ν Ξ Ο 6	Π Ρ Σ 7	Τ Υ Φ 8	Χ Ψ Ω 9

Таблица знаков режима “Расширенный 1” (ΑἈᾹ)

0	1	2 ΑΒΓ ABC	3 ΔΕΖ DEF	4 ΗΘΙ GHI	5 ΚΛΜ JKL	6 ΝΞΟ PQR	7 ΠΡΣ PQRS	8 ΤΥΦ TUV	9 ΧΨΩ WXYZ
0	# & ' () *, - . / 1	Α Ἀ Ἀ Ἀ Ἀ Ἀ Ἀ Ἀ Ἀ C Ç 2	Δ Ε Ἐ Ε Ἐ Ἐ Ε Ε 3	Η Θ Η Ι Ἰ Ἰ Ἰ Ἰ Ἰ 4	Κ Λ Μ 5	Ν Ξ Ὀ Ο Ὀ Ὀ ᾠ 6	Π Ρ Σ S S β 7	Τ Υ ὐ ὑ ὕ ὖ 8	Χ Ψ Χ Υ ὠ Ζ 9

- Следующие знаки используются и для верхнего, и для нижнего регистров: ø Š Ŵ Ŷ

Таблица знаков режима “Расширенный 2” (SŠŠ)

0	1	2 ΑΒΓ ABC	3 ΔΕΖ DEF	4 ΗΘΙ GHI	5 ΚΛΜ JKL	6 ΝΞΟ PQR	7 ΠΡΣ PQRS	8 ΤΥΦ TUV	9 ΧΨΩ WXYZ
0	# & ' () *, - . / 1	Α Ἀ Ἀ Α Β C C Ç 2	Δ Ε Ἐ Ε Ε Ἐ F 3	Η Θ Η Ι Ἰ 4	Κ Λ Μ L L L 5	Ν Ξ Ὀ Ο Ὀ Ὀ ᾠ 6	Π Ρ Σ R R S S Š 7	Τ Υ ὐ ὑ ὕ ὖ 8	Χ Ψ Χ Υ ὠ Ζ Z Ž Ž 9

- Следующие знаки используются и для верхнего, и для нижнего регистров:

Α C Ç Ε L L L N R S Š Ŷ Z Ž Ž

Полезная информация

Сообщения об ошибках

Если аппарат определяет неполадку, на дисплее отображается одно из следующих сообщений.

Сообщение на дисплее	Причина/решение
ОШИБКА ^{*1}	Запись оказалась слишком короткой. Попробуйте еще раз.
ПАМЯТЬ ПОЛНА	Память телефонной книги заполнена. Удалите ненужные записи (стр. 18).
АВТООТВЕТ ПОЛОН ^{*1}	Память для сообщений заполнена. Удалите ненужные сообщения (стр. 30).^{*1}
НЕТ СВЯЗИ ПОДКЛЮЧИТЕ АДАПТЕР	- Потеряна связь трубки с базовым блоком. Переместитесь ближе к базовому блоку и повторите попытку. - Отсоедините адаптер для сети переменного тока базового блока, чтобы сбросить настройки аппарата. Вновь подсоедините адаптер и повторите попытку. - Возможно, регистрация трубки была отменена. Повторите регистрацию трубки (стр. 46).

^{*1} KX-TG2521

Устранение неполадок

Если после выполнения инструкций, приведенных в этом разделе, при использовании аппарата по-прежнему возникают трудности, отсоедините адаптер для сети переменного тока базового блока и выключите трубку, затем вновь подсоедините адаптер для сети переменного тока базового блока и включите трубку.

Общее использование

Неисправность	Причина/решение
Даже после установки заряженных батарей трубка не включается автоматически.	Поместите трубку на базовом блоке или зарядном устройстве, чтобы включить трубку.

Полезная информация

Неисправность	Причина/решение
Аппарат не работает.	• Убедитесь в том, что батареи установлены правильно (стр. 9). • Полностью зарядите батареи (стр. 10). • Проверьте подсоединения (стр. 9). • Отсоедините адаптер для сети переменного тока базового блока, чтобы сбросить настройки аппарата, и выключите трубку. Подсоедините адаптер, включите трубку и попытайтесь еще раз. • Трубка не зарегистрирована на базовом блоке. Зарегистрируйте трубку (стр. 46).
Не слышно тонального сигнала готовности.	• Убедитесь, что используется поставляемый телефонный шнур. Возможно, старый телефонный шнур имеет другую разводку. • Не подсоединен адаптер для сети переменного тока базового блока или телефонный шнур. Проверьте подсоединения. • Отсоедините базовый блок от телефонной линии и подсоедините линию к заведомо исправному телефону. Если исправный телефон работает нормально, обратитесь в центр обслуживания, чтобы отремонтировать аппарат. Если исправный телефон не работает нормально, обратитесь к вашему оператору связи/в телефонную компанию.
Не удастся использовать функцию внутренней связи ^{*1} или копирования телефонной книги ^{*2} .	• Эти функции используются совместно на нескольких трубках. Несмотря на то, что на дисплее трубки отображается «ВНУТР. СВЯЗЬ», «КОПИРОВАТЬ ВСЕ» или «КОПИРОВАТЬ», эти функции недоступны для этой модели.

*1 KX-TG2511/KX-TG2521

*2 KX-TG2521

Полезная информация

Программируемые настройки

Неисправность	Причина/решение
Сведения на дисплее отображаются на незнакомом языке.	Измените язык меню дисплея (стр. 13).
Не удается активировать Эко режим.	Невозможно включить Эко режим, если режим ретранслятора в положении “вкл.”. Если необходимо, установите режим ретранслятора в положение “выкл.” (стр. 22).

Перезарядка батареи

Неисправность	Причина/решение
Трубка подает звуковые сигналы, и/или мигает  .	Низкий уровень заряда батареи. Полностью зарядите батареи (стр. 10).
Батареи заражены полностью, но  продолжает мигать или - время работы от батарей сократилось.	- Протрите полюса батарей (+, -) и зарядные контакты сухой тканью и зарядите еще раз. - Необходимо заменить батареи (стр. 9).
На дисплее трубки ничего не отображается.	Трубка не включена. Включите питание (стр. 13).

Как делать вызовы/отвечать на вызовы, внутренние вызовы

Неисправность	Причина/решение
☎ мигает.	- Трубка слишком далеко от базового блока. Переместитесь ближе. - Адаптер для сети переменного тока базового блока не подсоединен должным образом. Подсоедините адаптер для сети переменного тока к для базовому блоку повторно. - Трубка не зарегистрирована на базовом блоке. Зарегистрируйте ее (стр. 46). - Переход в Эко режим одним нажатием кнопки сокращает зону действия базового блока в режиме ожидания. При необходимости, отключите Эко режим (стр. 14).

Полезная информация

Неисправность	Причина/решение
Слышны шумы, звук появляется и исчезает.	- Вы используете трубку или базовый блок в месте с сильными электромагнитными помехами. Переставьте базовый блок и пользуйтесь трубкой вдали от источников помех. - Переместитесь ближе к базовому блоку. - Если используется услуга DSL/ADSL, то между базовым блоком и розеткой телефонной линии рекомендуется установить фильтр DSL/ADSL. Подробнее об этом можно узнать у поставщика услуг DSL/ADSL. - Отсоедините адаптер для сети переменного тока базового блока, чтобы сбросить настройки аппарата, и выключите трубку. Подсоедините адаптер, включите трубку и попробуйте еще раз.
Трубка не звонит.	Выключена громкость звонка. Настройте громкость звонка (стр. 20).
Не могу сделать вызов.	- Возможно, неправильно установлен режим набора номера. Измените настройку (стр. 14). - Трубка слишком далеко от базового блока. Переместитесь ближе и попробуйте еще раз. - Другой аппарат уже используется. Подождите и повторите попытку позднее.^{*1} - Автоответчик используется.^{*2} Подождите и повторите попытку позднее.
Не удастся временно изменить режим набора с импульсного на тональный во время вызова.	Нажмите [*] (тональный) во время вызова, а затем нажимайте соответствующие клавиши набора для тонального набора.
Не удастся делать междугородные и/или международные вызовы, набирая "8".	- Набирайте, вставляя паузу между "8" и телефонным номером. При необходимости вставьте не менее 2 пауз, чтобы обеспечить достаточное время коммутации на городской телефонной станции (стр. 15). - Возможно, изменился код доступа к услугам междугородней/международной связи с "8" на "0". Проконсультируйтесь с телефонной компанией на предмет осуществления звонка по междугородней/международной связи.
После ответа на вызов с другого телефона, подключенного к той же телефонной линии, аппарат продолжает звонить.	Сократите лимит времени звонка (стр. 27).

Полезная информация

Неисправность	Причина/решение
Для пользователей АОН: другой телефон, подключенный к той же линии, перестал звонить, хотя базовый блок продолжает.	• Если требуется, чтобы другой телефон звонил дольше, измените количество звонков для АОН. Этот параметр позволяет выбрать количество сигналов звонка телефона, воспроизводимых перед получением информации об абоненте. Установка по умолчанию: "1 звонок". [/OK] → []/[]: "настройки базы" → [/OK] → []/[]: "дон" → [/OK] → [2]/[5]/[5] → [/OK] → []/[]: Выберите нужное количество сигналов звонка (от 1 до 9). → [/OK] → [] • При изменении вышеуказанной настройки, информация о вызывающем абоненте отображается после количества звонков, установленного на момент вызова. Если используется другой телефон, подключенный к этой же линии, также проверьте ограничение времени вызова (стр. 27).

*1 KX-TG2512

*2 KX-TG2521

Полезная информация**Пользователи услуги АОН и услуги Caller ID**

Неисправность	Причина/решение
Не отображается информация о вызывающем абоненте.	● Необходимо подключить услугу Caller ID. О наличии и предоставлении услуги можно узнать у оператора связи/в телефонной компании. ● Установите режим идентификации вызывающего абонента на “АВТО” (стр. 23). Если вы по-прежнему не можете принять информацию о вызывающем абоненте, попытайтесь установить режим идентификации вызывающего абонента на “Вкл. CALLER ID” (стр. 23). ● Если аппарат подсоединен к какому-либо дополнительному телефонному оборудованию, удалите его и подключите аппарат напрямую к стенной розетке. ● Если используется услуга DSL/ADSL, то между базовым блоком и розеткой телефонной линии рекомендуется установить фильтр DSL/ADSL. Подробнее об этом можно узнать у поставщика услуг DSL/ADSL. ● Возможно, создаются помехи другим телефонным оборудованием. Отсоедините другое оборудование и повторите попытку.
Мне не требуется информация о вызывающем абоненте (только пользователи АОН).	● Установите режим идентификации вызывающего абонента на “ВЫкл. АОН” (стр. 23).
Аппарат отображает информацию о вызывающем абоненте при 2-м звонке или позднее.	● Переместитесь ближе к базовому блоку. ● Это может быть нормальным явлением для вашего оператора связи/телефонной компании. ● Если режим идентификации вызывающего абонента установлен на “АВТО” для пользователей АОН, установите режим идентификации вызывающего абонента на “Вкл. АОН” (стр. 23).

Полезная информация

Неисправность	Причина/решение
Трубка не сообщает номер телефона вызывающего абонента.*1	● Необходимо установить режим идентификации вызывающего абонента на настройку, отличную от “ВЫКЛ. АОН”, в зависимости от того, какая услуга предоставляется (стр. 23). Чтобы использовать услугу Caller ID, необходимо подключить ее. ● Убедитесь, что функция голосовой АОН включена (стр. 24). ● Выключен звонок трубки. Убедитесь, что звонок включен (стр. 20).
Не удастся отключить оповещение о номере телефона вызывающего абонента.*1	● Включена функция голосового АОН. Отключите ее (стр. 24).
Не удастся отключить голосовые указания, которые слышат абоненты при вызове данного аппарата.	● Эти голосовые сообщения необходимы в соответствии с требованиями действующего стандарта на АОН, и они не могут быть отключены при работе в режиме АОН.
Имя, сохраненное в телефонной книге, отображается не полностью во время приема внешнего вызова.	● Отредактируйте имя записи в телефонной книге таким образом, чтобы оно помещалось в 1 строку текста (стр. 18).

*1 KX-TG2521

Автоответчик (KX-TG2521)

Неисправность	Причина/решение
Аппарат не записывает новые сообщения.	● Автоответчик выключен. Включите его (стр. 28). ● Память сообщений заполнена. Удалите ненужные сообщения (стр. 30). ● Продолжительность записи установлена в значение “ТОЛЬКО ПРИВЕТ”. Измените настройку (стр. 33). ● Если собственное приветственное сообщение не записано должным образом, вызывающие абоненты не смогут отставить сообщение. Запишите собственное приветственное сообщение еще раз (стр. 29). ● Если вы подключили услугу голосовой почты, сообщения записываются вашим оператором связи/телефонной компанией, а не телефоном. Измените настройку количества звонков аппарата или обратитесь к вашему оператору связи/в телефонную компанию (стр. 32).

Полезная информация

Неисправность	Причина/решение
Плохо слышно собственное приветственное сообщение.	Запишите собственное приветственное сообщение еще раз (стр. 29).
Невозможно управлять автоответчиком.	- Вызывающий абонент оставляет сообщение. Подождите, пока вызывающий абонент не закончит выполнение своих действий. - Трубка слишком далеко от базового блока. Переместитесь ближе.
Невозможно управлять автоответчиком дистанционно.	- Код дистанционного доступа не установлен. Установите код дистанционного доступа (стр. 31). - Введен неправильный код удаленного доступа. Если вы забыли код дистанционного управления, войдите в установку кода дистанционного управления и проверьте текущий код (стр. 31). - Если не удастся включить автоответчик дистанционно, возможно, установлено слишком большое ограничение времени вызова. Измените параметры (только для пользователей АОН, стр. 27). - Набирайте номер не так быстро. - Автоответчик выключен. Включите его (стр. 32).

Попадание жидкости внутрь аппарата

Неисправность	Причина/решение
В трубку/базовый блок попала жидкость или другая влага.	Отсоедините адаптер для сети переменного тока и телефонный шнур от базового блока. Извлеките батареи из трубки и дайте им просохнуть не менее 3 дней. После того как трубка/базовый блок полностью высохли, подсоедините адаптер для сети переменного тока и телефонный шнур. Вставьте батареи и полностью зарядите их перед использованием. Если аппарат не работает должным образом, обратитесь в авторизованный центр обслуживания.

Осторожно:

- Во избежание серьезного повреждения не используйте микроволновую печь для ускорения сушки.

Полезная информация

Регистрация трубки на базовом блоке

1 Трубка:

[/OK]

2 []/[]: “НАСТРОЙКИ ТРУБКИ” → [/OK]

3 []/[]: “РЕГИСТ. ТРУБКИ” → [/OK]

4 Базовый блок:

Нажмите и удерживайте [] приблизительно 5 секунд. (Сигнал регистрации отсутствует)

- Если все зарегистрированные трубки начинают звонить, нажмите эту же кнопку для прекращения звонков. Затем повторите этот шаг. (KX-TG2512)
- Следующий шаг должен быть завершен в течение 90 секунд.

5 Трубка:

Дождитесь отображения “PIN БАЗЫ”. → Введите PIN-код базового блока (по умолчанию: “0000”). → [/OK]

- Если вы забыли свой PIN-код, обратитесь в авторизованный центр обслуживания.
- Если трубка зарегистрирована успешно,  перестает мигать.

Примечание:

- Если трубку не удалось зарегистрировать, попробуйте отменить регистрацию трубки и зарегистрировать ее повторно.

Нажмите [/OK]. → []/[]: “НАСТРОЙКИ БАЗЫ” → [/OK] → [3][3][5] → [/OK] → Выберите трубку или трубки, регистрацию которых необходимо отменить, нажав номер нужной трубки. → [/OK] → []/[]: “ДА” → [/OK] → Повторите с шага 1.

Изменение PIN-кода (Personal Identification Number: персонального идентификационного номера) базового блока

Важная информация:

- При изменении PIN-кода обязательно запишите новый PIN-код. Аппарат не сообщает PIN-код. Если вы забыли свой PIN-код, обратитесь в авторизованный центр обслуживания.

1 [/OK]

2 []/[]: “НАСТРОЙКИ БАЗЫ” → [/OK]

3 []/[]: “PIN БАЗЫ” → [/OK]

4 Введите текущий 4-значный PIN-код базового блока (по умолчанию: “0000”).

5 Введите новый 4-значный PIN-код базового блока. → [/OK] → []

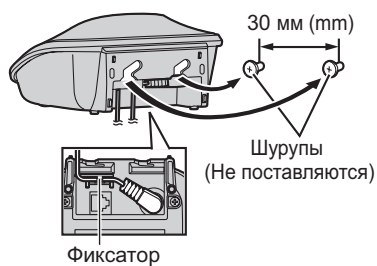
Полезная информация

Установка на стене

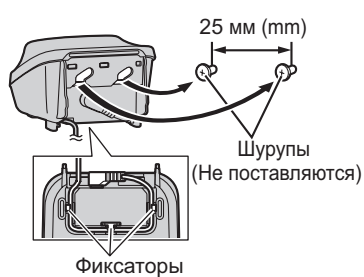
Примечание:

- Убедитесь, что стена достаточно прочна, чтобы выдержать вес аппарата.

■ Базовый блок



■ Зарядное устройство



Полезная информация

Срок службы аппарата

Установленный производителем срок службы изделия равен 5 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и пр применимыми техническими стандартами.

Меры предосторожности при обращении с сетевыми адаптерами:

1. Запрещается изменять, модифицировать или ремонтировать сетевой адаптер.
2. Запрещается вынимать или вставлять кабель питания влажными руками.
3. Запрещается наступать на кабель питания, располагать его там, где он или разъем питания могут быть повреждены.
4. Запрещается применять сетевой адаптер в местах, подверженных воздействию воды или сильно загрязненных местах.
5. Запрещается устанавливать сетевой адаптер в таких местах, где он может легко упасть или быть поврежденным сильным колебанием.
6. Запрещается применять сетевой адаптер в сетевых розетках с некачественным соединением.
7. Запрещается применять сетевой адаптер для работы с напряжением питания, отличным от 220-240 В (V) переменного тока.
8. Запрещается применять сетевой адаптер с любым другим оборудованием.
9. Регулярно удаляйте любую грязь с кабеля питания.
10. Если аппарат не эксплуатируется в течение продолжительного времени (несколько месяцев и более), отсоедините сетевой адаптер от розетки сети питания переменного тока.

Меры предосторожности при обращении с аккумуляторами:

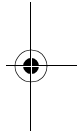
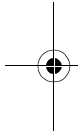
Для снижения риска возгорания или нанесения повреждений прочитайте и соблюдайте данные указания:

1. Применяйте аккумуляторы только установленного образца.
2. Запрещается бросать аккумуляторы в огонь. Они могут взрываться.
Изучите местные правила утилизации отходов в отношении специальных указаний по утилизации аккумуляторов.
3. Запрещается открывать или разбирать аккумулятор. Вытекающий электролит обладает коррозионным действием и может вызвать ожоги или повреждения глаз или кожи. При попадании в пищеварительный тракт электролит может вызвать отравление.
4. Уделяйте особое внимание обращению с аккумуляторами, чтобы не допустить короткого замыкания клемм аккумулятора с электропроводными материалами, например, кольцами, браслетами и ключами. Аккумулятор и/или изделие из электропроводного материала могут перегреться и вызвать ожоги.
5. Заряжайте аккумулятор, входящий в комплект поставки или идентифицированный для применения с данным изделием, только в соответствии с указаниями и ограничениями, представленными в настоящем Руководстве.
6. При неправильно проведенной замене аккумулятора возникает опасность взрыва. Заменяйте только таким же аккумулятором или аккумулятором эквивалентного типа, рекомендованным производителем.

Указатель

Указатель

- Р** PIN-код: 46
- А** Автоматическое начало разговора: 15
 Автоответчик: 28
 Включение/выключение: 28, 30, 32
 Дистанционное управление: 31
 Код удаленного доступа: 31
 Количество звонков: 32
 Контроль вызова: 28
 Приветственное сообщение: 28
 Продолжительность записи: 33
 Прослушивание сообщений: 29, 31
 Только приветствие: 33
 Удаление сообщений: 30, 32
 Аккумуляторные батареи: 9, 10
- В** Ввод знаков: 36
 Внутренняя связь: 35
 Временный тональный набор: 17
- Г** Голосовая идентификация вызывающих абонентов: 24
 Голосовая почта: 34
 Громкая связь: 15
 Громкость
 Громкоговоритель: 15
 Динамик: 15
 Звонок (трубка): 16
- Д** Дата и время: 14
 Дисплей
 Контрастность: 20
 Язык: 13
- И** Идентификация вызывающего абонента: 23
 Идентификация вызывающего абонента при ожидании вызова: 16
- К** Как делать вызовы: 15
 Конференц-связь: 35
- М** Междугородный код: 17
- О** Ожидающий вызов: 16
 Ответ на вызовы: 15
 Отключение микрофона: 16
- П** Пауза: 15
 Передача вызовов: 35
- Питание Вкл./Откл.: 13
 Повторный вызов/флэш: 16
 Повторный набор: 15
 Пропущенные вызовы: 24
- Р** Разделение вызова: 17
 Редактирование списка вызывавших абонентов: 25
 Режим набора номера: 14
 Режим секретности: 20
 Ретранслятор: 22
- С** Сбой питания: 10
 Сообщения об ошибках: 38
 Список вызывавших абонентов: 25
- Т** Телефонная книга: 18
 Тон звонка: 20
 Тоны клавиш: 20
 Трубка
 Отмена регистрации: 46
 Поиск: 35
 Регистрация: 46
- У** Удержание: 16
 Установка на стене: 47
 Устранение неполадок: 38
- Э** Эко режим: 14





ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Если при эксплуатации данного продукта возникают затруднения, прежде чем звонить в Информационный центр компании Panasonic, попытайтесь сделать следующее.

- 1) Отсоедините адаптер для сети переменного тока от базового блока и подсоедините его еще раз.
- 2) Выньте и вставьте аккумуляторные батареи.
- 3) Используйте только аккумуляторные Ni-MH батареи.
- 4) Используйте поставляемый телефонный шнур и проверьте надежность подключения к стенной розетке.
- 5) Прочитайте раздел "Устранение неполадок" в настоящей Инструкции по эксплуатации.

Информационный центр Panasonic

Для звонков из Москвы: +7 (495) 725-05-65

Для бесплатных звонков в пределах России: 8-800-200-21-00

Panasonic Information Centre

For calls from Moscow: +7 (495) 725-05-65

Toll Free within Russia: 8-800-200-21-00

Панасоник Систем Нетворкс Ко., Лтд.

1-62, 4-чоме, Миношима, Хаката-ку, Фукуока 812-8531, Япония

Panasonic System Networks Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

Авторское право:

Этот материал защищен авторским правом компании Panasonic System Networks Co., Ltd. Его можно копировать только для внутреннего использования. Любое другое воспроизведение, полное или частичное, без письменного согласия компании Panasonic System Networks Co., Ltd запрещено.

© Panasonic System Networks Co., Ltd. 2010



TG2511 RU

PNQX2433ZA CC0310DM0 (A)